

IZJAVA O VARSTVU PODATKOV – določila, specifična za državo Digitalne rešitve in storitve Roche Diabetes Care

Datum začetka veljavnosti: 1. junij 2025

11. DOLOČILA, SPECIFIČNA ZA DRŽAVO

Kliknite tu za prehod na določeno državo: [Argentina](#) | [Avstralija](#) | [Belgija](#) | [Brazilija](#) | [Čile](#) | [Kolumbija](#) | [Hrvaška](#) | [Češka republika](#) | [Ekvador](#) | [Evropska unija](#) | [Francija](#) | [Nemčija](#) | [Malezija](#) | [Mehika](#) | [Nizozemska](#) | [Panama](#) | [Peru](#) | [Filipini](#) | [Singapur](#) | [Slovenija](#) | [Južna Afrika](#) | [Španija](#) | [Švedska](#) | [Švica](#) | [Tajska](#) | [Turčija](#) | [Združeno kraljestvo](#) | [Urugvaj](#) | [ZDA](#) |

11.1 Argentina

Če bivate v Argentini, pravno podlago za vsebino te Izjave o varstvu podatkov in vaše pravice, povezane z osebnimi podatki, urejata Zakon o varstvu osebnih podatkov št. 25.326 in povezani predpis.

NACIONALNA DIREKCIJA ZA VARSTVO OSEBNIH PODATKOV (DNPDP) ima na podlagi dostopa Agencije za javne informacije, izvršilnega organa v skladu z zakonom št. 25.326, pristojnost priprave odgovorov na poizvedbe, pritožbe ali zahtevke, ki so podani v zvezi s katerim koli vprašanjem glede varstva osebnih podatkov. Naslov: Av. Pte. Gral. Julio A. Roca 710, 2nd Floor, Autonomous City of Buenos Aires, Argentina; telefon: (011) 2821-0047 int. 8846; e-pošta: datospersonales@aaip.gob.ar.

11.2 Avstralija

Če bivate v Avstraliji, pravno podlago za vsebino te Izjave o varstvu podatkov in vaše pravice, povezane z osebnimi podatki, ureja Zakon o varstvu osebnih podatkov 1988 (Cth) («Zakon»).

RAZKRIVANJE OSEBNIH PODATKOV V TUJINO

Podatki, ki jih posredujete oz. so zbrani o vas, se lahko prenesejo, shranijo in obdelujejo v Avstraliji ali kateri koli drugi državi, v kateri imajo družba Roche ali njene podružnice po vsem svetu oz. njeni/njihovi podizvajalci ali zastopniki svoje poslovalnice, vključno z Združenimi državami Amerike in državami znotraj Evropske unije, kot je npr. Nemčija.

Vaši osebni podatki bodo združeni s podatki iz drugih virov družbe Roche in shranjeni oz. obdelani na računalnikih ali spletnih sistemih podatkovnih zbirk v državah izven Avstralije, v katerih se lahko zakoni o varstvu podatkov razlikujejo od avstralskih, vključno z Nemčijo, Francijo in Združenimi državami Amerike. Vaši osebni podatki se lahko hranijo, vzdržujejo in obdelujejo na računalnikih ali spletnih sistemih podatkovnih zbirk znotraj družbe Roche, do katerih lahko dostopa oz. ki so v skupni rabi s katero koli podružnico globalne skupine Roche (podružnice Roche), tretjimi osebami, ki sodelujejo s podružnicami Roche, in/ali regulativnimi organi oz. kot to določa zakonodaja.

Družba Roche bo zagotavljala, da so v primeru, ko so podatki preneseni izven Avstralije, vzpostavljeni ustrezni varovalni mehanizmi (na primer pogodbene obveznosti) v skladu z veljavnimi zakonskimi zahtevami, ki zagotavljajo ustrezno zaščito vaših osebnih podatkov v teh državah.

KRŠITEV VARSTVA PODATKOV

Če družba Roche izve, da je tretja oseba dostopala do oz. uporabljala vaše osebne podatke brez dovoljenja in ste zaradi takšne kršitve lahko izpostavljeni tveganju za resno škodo, bo družba Roche nemudoma stopila z vami v stik in obvestila Urad avstralskega informacijskega pooblaščenca.

PODATKI ZA STIK

Prizadevamo si za nenehno izboljševanje naših postopkov, s čimer zagotavljamo ustrezno ravnanje z vašimi osebnimi podatki. Če imate kakršna koli vprašanja ali bi radi dobili več informacij o naši praksi varstva podatkov, se obrnite na družbo Roche na enega od naslednjih načinov:

E-pošta: Za: Privacy Officer, Roche Diabetes Care Australia Pty Ltd, PO Box 6266, North Ryde NSW 2113

E-pošta: australia.dc_privacy-request@roche.com

11.3 Belgija

Ko uporabljate digitalne storitve v Belgiji, za vas veljajo naslednja določila, ki so vključena v in predstavljajo sestavni del Izjave o varstvu podatkov.

Vaši osebni podatki, kot so opisani v tej Izjavi o varstvu podatkov, bodo obdelani v skladu z določili Zakona z dne 30. julija 2018 o zaščiti fizičnih oseb v zvezi z obdelavo osebnih podatkov (izvedbeni akt Uredbe GDPR) in Splošne uredbe o varstvu podatkov (2016/679/EU) – »GDPR«.

Za več informacij o vaših pravicah, povezanih z varstvom podatkov, ali če ne morete rešiti težave neposredno z družbo Roche in se želite pritožiti, lahko prek e-poštnega naslova contact@apd-gba.be stopite v stik z belgijskim organom za varstvo podatkov, ki je odgovoren za zagotavljanje upoštevanja zakona o varstvu podatkov v Belgiji.

11.4 Brazilija

Če bivate v Braziliji, vaše pravice in podatke ureja »Lei Geral de Proteção de Dados do Brasil« (LGPD).

11.5 Čile

Če bivate v Čilu, vaše pravice in podatke ureja »Ley de Protección a la Vida Privada« (Zakon o varstvu zasebnosti št. 19.628).

11.6 Kolumbija

Če bivate v Kolumbiji, vaše pravice in podatke urejajo Zakon 1581 iz leta 2012, Odlok 1377 iz leta 2013, Odlok 1074 iz leta 2015 in vse njihove dopolnilne določbe in/ali določbe o spremembah. Prosimo, upoštevajte, da: (i) vaše pravice vključujejo možnost dostopa do, popravka, zahteve za brisanje vaših podatkov in/ali preklica soglasja za obdelavo podatkov, ki ste ga podali s to Izjavo, razen če je treba vaše podatke hraniti v zbirki podatkov za izpolnjevanje zakonske ali pogodbene obveznosti; (ii) družba Roche obdeluje vaše osebne podatke za namene, navedene v tej Izjavi; (iii) odgovori na vprašanja, povezana z občutljivimi osebnimi podatki, niso obvezni; (iv) lahko kakršna koli vprašanja ali zahteve glede svojih osebnih podatkov naslovite na družbo Roche, kot je navedeno v razdelku »Podatki za stik« zgoraj.

11.7 Hrvaška

Če živite na območju in uporabljate digitalne storitve znotraj Hrvaške, za vas veljajo določila Zakona o izvajanju Splošne uredbe EU o varstvu podatkov (Zakon o provedbi Opće uredbe o zaščiti podataka, Uradni list št. 42/18) in Splošna uredba o varstvu podatkov (2016/679/EU) »GDPR«. Za več informacij o

vaših pravicah, povezanih z varstvom podatkov, ali če ne morete rešiti težave neposredno z družbo Roche in se želite pritožiti, lahko prek e-poštnega naslova azop@azop.hr stopite v stik s hrvaško agencijo za varstvo osebnih podatkov (Agencija za zaščito osebnih podatka), ki je odgovorna za zagotavljanje upoštevanja zakona o varstvu podatkov na Hrvaškem.

11.8 Češka republika

Če bivate v Češki republiki, za vas v celoti veljajo tudi naslednji pogoji, ki so vključeni v in predstavljajo sestavni del te Izjave o varstvu podatkov.

Vaši osebni podatki, kot so opisani v tej Izjavi o varstvu podatkov, bodo obdelani v skladu z določili Zakona št. 110/2019 Sb., Zakona o obdelavi osebnih podatkov, kot je bil spremenjen, in Uredbe GDPR.

V skladu s členom 14(2)(e) Uredbe GDPR imate pravico do vložitve pritožbe pri nadzornem organu. Naslov: Úřad pro ochranu osobních údajů, Pplk. Sochora 27, 170 00 Praha 7, Češka republika, telefonska številka: +420 234 665 111, e-pošta: posta@uouu.cz.

11.9 Ekvador

Če bivate v Ekvadorju, vaše pravice in podatke ureja zakon LEY ORGÁNICA DE PROTECCIÓN DE DATOS PERSONALES Oficio No. T. 680-SGJ-21-0263

11.10 Evropska unija

Če vaše osebne podatke ureja Splošna uredba EU o varstvu podatkov (EU) 2016/679 (»GDPR«): je predstavnik v EU družba Roche Privacy GmbH, Emil-Barell-Str. 1, D-79639 Grenzach-Wyhlen, eu.representative.privacy@roche.com.

11.11 Francija

Ko uporabljate digitalne storitve v Franciji, za vas veljajo naslednja določila, ki so vključena v in predstavljajo sestavni del Izjave o varstvu podatkov.

Določila te Izjave o varstvu podatkov veljajo v obsegu, ki ga dovoljujejo veljavni zakoni v Franciji.

Izjavo o varstvu podatkov urejajo francoski zakoni. V skladu z določili o osebnih podatkih ima vsak posameznik, na katerega se nanašajo osebni podatki, pravico do dostopa do svojih podatkov ter pravico do popravka, omejitve, prenosljivosti, preklica svojega soglasja, ugovora ali izbrisa teh podatkov. Slednje lahko določa tudi smernice za urejanje njegovih osebnih podatkov po njegovi smrti.

Osebe, katerih osebne podatke je posredovala družba Roche Diabetes Care France, lahko uveljavljajo svoje pravice tako, da pošljejo e-sporočilo na naslov france.diabetescare-rgpd@roche.com, in lahko vložijo pritožbo pri uradu CNIL (www.cnil.fr), če menijo, da njihove pravice posameznikov, na katere se nanašajo osebni podatki, niso spoštovane.

11.12 Nemčija

Določeni izdelki in storitve mySugr so lahko del z zakonom določenih zdravstvenih programov, npr. Zakona o digitalizaciji zdravstva v Nemčiji (»digitalna zdravstvena aplikacija«). Takšni uporabniški podatki iz digitalnih zdravstvenih aplikacij bodo obdelani v skladu z vsemi zakonskimi zahtevami, ki so podrobneje razložene v tem razdelku.

Uporabniški podatki iz digitalnih zdravstvenih aplikacij ne bodo obdelani za namen izboljšave izdelka in tržne namene. Kar zadeva zakonsko podlago za obdelavo podatkov na podlagi zakonov, bodo

uporabniški podatki iz digitalnih zdravstvenih aplikacij obdelani le za namene varstva pacientov (poročanje regulativnemu organu BfArM o incidentih) v skladu s točko 5.3.

11.13 Malezija

Če bivate v Maleziji, vaše pravice in osebne podatke urejajo Zakon o varstvu osebnih podatkov iz leta 2010 («PDPA 2010») in njegova ustrezna določila.

11.14 Mehika

Če bivate v Mehiki, veljajo naslednji dodatni razdelki, ki dopolnjujejo oz. prevladajo nad kakršnimi koli nasprotujočimi določili v tej Izjavi o varstvu podatkov.

Ta Izjava o varstvu podatkov velja za popolno izjavo o varstvu podatkov v skladu z Zveznim zakonom o varstvu osebnih podatkov fizičnih oseb, njeno uredbo in Smernicami za izjave o varstvu podatkov.

Nameni obdelave. Uporaba osebnih podatkov za izvajanje naše pogodbe in za izpolnjevanje zakonsko predpisanih namenov velja za primarni namen, medtem ko se uporaba osebnih podatkov za namene izboljšave izdelka in pošiljanja zanimivih informacij o izdelkih in storitvah poleg pogodbenega obsega šteje za sekundarni namen. Uporabo za sekundarne namene lahko prekličete, kot je navedeno v tej Izjavi o varstvu podatkov.

Prenosi podatkov. Vaše soglasje ni potrebno za prenos osebnih podatkov naši matični družbi, podružnicam ali hčerinskim družbam v Mehiki ali v tujini oz. za prenos, ki je potreben v skladu z zakonom oz. sodnim ali upravnim nalogom.

Deljenje vaših podatkov z našimi obdelovalci podatkov ne šteje za prenos in zanj ne potrebujemo vašega soglasja.

Vaše pravice. Imate pravico vedeti, katere vaše osebne podatke imamo, in biti seznanjeni s pogoji obdelave podatkov (Access – dostop); pravico, da zahtevate popravek svojih osebnih podatkov, ki so zastareli, nepravilni ali nepopolni (Rectification – popravek); pravico, da zahtevate izbris iz naših evidenc ali zbirk podatkov (Deletion – izbris); in pravico do ugovora uporabi vaših osebnih podatkov za določene namene (Objection – ugovor). Te pravice so znane kot pravice ARCO.

Če želite uveljavljati katero koli izmed pravic ARCO, pošljite zahtevo na podatke za stik, navedene v 8. razdelku te Izjave o varstvu podatkov, z naslednjimi podatki: (i) polno ime; (ii) kopija vašega uradnega identifikacijskega dokumenta (potni list, registracijska kartica volivca ali vozniško dovoljenje); (iii) jasen opis osebnih podatkov, do katerih želite pridobiti dostop, jih popraviti, izbrisati ali ugovarjati njihovi uporabi, in/ali (iv) katero koli drugo informacijo, ki omogoča iskanje lokacije vaših podatkov.

Upravljevec podatkov vas bo v 20 dneh obvestil o tem, ali je bila zahtevana pravica ARCO uveljavljena ali ne.

V našem odzivu bomo navedli, ali bomo zahtevo odobrili; v tem primeru bomo zahtevo uveljavili v 15 delovnih dneh. Roki se lahko podaljšajo v skladu s pogoji, določenimi v veljavnem zakonu. Če uveljavljate svojo pravico do dostopa, bomo zagotovili digitalne dokumente. Svoje soglasje za obdelavo vaših osebnih podatkov lahko prekličete in omejite uporabo oz. razkrivanje vaših osebnih podatkov. Prosimo, upoštevajte, da ne bomo mogli vedno takoj uveljaviti vaše zahteve, ker smo morda zakonsko obvezani izvajati nadaljnjo obdelavo vaših osebnih podatkov.

Avtomatizirane tehnologije Za zbiranje osebnih podatkov, povezanih z vašo uporabo digitalnih storitev, lahko uporabljamo avtomatizirane tehnologije.

11.15 Nizozemska

Če uporabljate digitalne storitve na Nizozemskem, za vas veljajo naslednji pogoji, ki so vključeni v in predstavljajo sestavni del Izjave o varstvu podatkov. Vaši osebni podatki, kot so opisani v tej Izjavi o varstvu podatkov, bodo obdelani v skladu z zakoni in predpisi glede varstva podatkov, kot sta med drugim Izvedbeni akt Splošne uredbe o varstvu podatkov (Izvedbeni akt GDPR) in Splošna uredba o varstvu podatkov (2016/679/EU) (»GDPR«). Če menite, da vaših osebnih podatkov ne obdelujemo v skladu z veljavnimi zakoni in predpisi, lahko posredujete pritožbo nizozemskemu organu za varstvo podatkov (<https://autoriteitpersoonsgegevens.nl/nl> ali tel. št.: +31 (0) 88 - 1805 250).

11.16 Panama

Če bivate v Panami, pravno podlago za vsebino te Izjave o varstvu podatkov in vaše pravice, povezane z osebnimi podatki,

ureja Zakon o varstvu osebnih podatkov št. 81, kot je bil spremenjen.

Uporabnik ima pravico do dostopa do posredovanih podatkov, popravka (nepravilnih oz. netočnih podatkov), izbrisa in preklica (preklica tega soglasja, če je primerno), ki jo lahko uveljavlja tako, da z nami stopi v stik na način, naveden v 8. razdelku te Izjave o varstvu podatkov, in bo odobrena v okviru, ki ga dovoljuje zakonodaja. Na pravico do izbrisa in popravka vedno vpliva obveznost družbe Roche, da hrani podatke izključno za namen izpolnjevanja svojih obveznosti.

11.17 Peru

Obdelava osebnih podatkov, zbranih prek digitalnih storitev, se izvaja ob strogem upoštevanju določil Zakona št. 29733 – Zakon o varstvu osebnih podatkov, njegovih predpisov in Direktive o varnosti. Osebni podatki se uporabljajo za namene, navedene v tej Izjavi o varstvu podatkov. V kolikor je to izrecno dovoljeno, se lahko osebni podatki uporabljajo za pošiljanje informacij o izdelkih in storitvah, ki jih ponuja podjetje.

Družba ROCHE obvešča uporabnika o možnosti, ki mu pomaga pri uveljavljanju njegovih pravic do dostopa, posodobitve, vključitve, popravka in izbrisa, preprečevanju zagotavljanja in ugovarjanju obdelavi oz. objektivni obdelavi ter preklicu njegovega soglasja za obdelavo njegovih osebnih podatkov, ki jih lahko uveljavlja uporabnik oz. njegov predstavnik, če je to primerno, z uporabo podatkov za stik, navedenih v 8. razdelku, ali s pisno in podpisano zahtevo, ki jo pošlje na naslednji naslov: Calle Dionisio Derteano No. 144, interior 1301, district of San Isidro, province and department of Lima oz. prek elektronske pošte na naslov peru.atencion_diabetes_care@roche.com. Zahteva mora vsebovati naslednje podatke: ime in priimek uporabnika, naslov za namene obveščanja, kopijo nacionalnega identifikacijskega dokumenta ali potnega lista in zahtevo s pojasnili, v kateri je zahteva podrobneje opisana. Zastopnik mora dokazati svoje pooblastilo z verodostojnim dokumentom. Če uporabnik meni, da njegovo uveljavljanje pravic ni bilo ustrezno obravnavano, lahko vloži pritožbo pri nacionalnem organu za varstvo osebnih podatkov.

11.18 Filipini

Postopki rednega testiranja, ocenjevanja in vrednotenja (točka d 1. odstavka člena 32 Uredbe GDPR; 1. odstavek člena 25 Uredbe GDPR); Upravljanje odziva na incidente; ko podružnica (PH) prejme obvestilo globalnega oddelka za varstvo podatkov družbe Roche o kršitvi varstva podatkov, lokalna odgovorna oseba za varstvo podatkov posreduje obvestilo v roku 24 ur.

11.19 Singapur

Če bivate v Singapurju, vaše pravice in osebne podatke ureja Zakon o varstvu osebnih podatkov iz leta 2012 (»PDPA«), v skladu s katerim mora/-jo družba Roche in/ali njene pooblaščenec tretje osebe pridobiti vaše soglasje za obdelavo osebnih podatkov v skladu s tem sporazumom pred nalaganjem in deljenjem teh podatkov z družbo Roche v digitalnih storitvah.

11.20 Slovenija

Če živite na območju in uporabljate digitalne storitve znotraj Slovenije, za vas veljajo določila Zakona o varstvu osebnih podatkov, Uradni list št. 163/22 in Splošne uredbe o varstvu podatkov (2016/679/EU) »GDPR«. Za več informacij o vaših pravicah, povezanih z varstvom podatkov, ali če ne morete rešiti težave neposredno z družbo Roche in se želite pritožiti, lahko prek e-poštnega naslova gp.ip@ip-rs.si stopite v stik s slovenskim organom za varstvo podatkov (Informacijski pooblaščenec), ki je odgovoren za zagotavljanje upoštevanja zakona o varstvu podatkov v Sloveniji.

11.21 Južna Afrika

Če živite v in uporabljate digitalne storitve v Južni Afriki, za vas veljajo določila Zakona o varstvu osebnih podatkov 4 iz leta 2013 (»POPI«).

11.22 Španija

Blokiranje podatkov v skladu z določili 32. člena Organskega zakona 3/2018 z dne 5. decembra o varstvu osebnih podatkov in zagotavljanju digitalnih pravic (v nadaljnjem besedilu: »Organski zakon 3/2018«) in

če ne velja ena od izjem, navedenih v tem členu, bo družba Roche blokirala podatke, če jih je treba popraviti ali izbrisati; podatki bodo blokirani, dokler ne nastanejo obveznosti kot posledica obdelave in le v ustreznem obdobju omejitve. Po tem obdobju je treba podatke uničiti.

11.23 Švedska

Če imate kakršna koli vprašanja, želite zahtevati kopijo svojih podatkov, zahtevati popravek ali izbris svojih osebnih podatkov oz. zahtevati omejitev uporabe svojih osebnih podatkov, uporabite podatke za stik, navedene v 8. razdelku te Izjave o varstvu podatkov. Če menite, da obdelava vaših osebnih podatkov krši določila Uredbe GDPR, lahko vložite pritožbo pri švedskem nadzornem organu Integritetsskyddmyndigheten.

11.24 Švica

Če živite v Švici, za vas veljajo določila Zveznega zakona o varstvu podatkov (Zakon o varstvu podatkov, DSG) z dne 25. septembra 2020, na podlagi členov 95(1), 97(1), 122(1) in 173(2) Zvezne ustave, ki je

začel veljati 1. septembra 2023, v vsakokratni veljavni različici, v kolikor je povezan z obveznimi in neodločilnimi določili, in

(ii) naslednja dodatna določila:

Shranjevanje/obdobje hrambe vaših osebnih podatkov

Vaše osebne podatke obdelujemo,

- dokler je to potrebno za namen obdelave,
- dokler imamo zakoniti interes za hranjenje in
- dokler za podatke velja zakonska obveznost hrambe.

Ob koncu teh obdobj vaših osebne podatke izbrišemo ali anonimiziramo.

Informacije o vaših pravicah glede vaših osebnih podatkov

Pod pogoji in v okviru zakona o varstvu podatkov, ki velja v Švici, imate

naslednje pravice, povezane z vašimi osebnimi podatki:

- pravico biti obveščeni o vaših osebnih podatkih, ki so shranjeni;
- pravico do popravka nepravilnih ali nepopolnih osebnih podatkov oz. dodajanja obvestila o ugovoru;
- pravico do prejema kopije določenih osebnih podatkov v strukturirani, splošno uporabljani, strojno berljivi obliki, dokler ustrezna obdelava temelji na vašem soglasju oz. je potrebna
- za izpolnjevanje pogodbe;
- pravico, da nasprotujete obdelavi svojih osebnih podatkov;
- pravico do izbrisa ali anonimizacije svojih osebnih podatkov;
- pravico, da omejite obdelavo svojih osebnih podatkov;
- pravico, da prekličete soglasje, če obdelujemo osebne podatke na podlagi vašega soglasja.

Preklic velja le v prihodnje in pridržujemo si pravico do nadaljnje obdelave osebnih podatkov na drugi podlagi, če prekličete svoje soglasje.

Pravica do pritožbe

Lahko tudi vložite pritožbo glede naše obdelave vaših osebnih podatkov pri pristojnem

nadzornem organu; v Švici je to Eidgenössischen Datenschutz- und Öffentlichkeitsbeauftragten (EDÖB) [Zvezni pooblaščenec za varstvo podatkov in informacijski pooblaščenec (FDPIC)].

11.25 Tajska

Če bivate na Tajskem, vaše pravice in podatke ureja Zakon o varstvu osebnih podatkov B.E. 2562 (»PDPA«) ter se strinjate in soglašate, da se vaši osebni podatki obdelujejo v skladu s PDPA in drugimi veljavnimi predpisi v skladu s PDPA.

11.26 Turčija

Za uporabnike, ki bivajo v Turčiji, glejte naslednji razdelek o obdelavi njihovih osebnih podatkov:

Za informacije o spodnjih temah glejte ustrezen navedeni razdelek:

- identiteta upravljavca podatkov in njegovega predstavnika, če obstaja → »Upravljaavec podatkov«;
- nameni obdelave osebnih podatkov → »Kako uporabljamo osebne podatke in pravna podlaga«;
- osebe, katerim lahko prenesemo obdelane osebne podatke, in nameni prenosa → »Prejemniki vaših osebnih podatkov«;
- način zbiranja osebnih podatkov → »Kategorije in viri zbranih osebnih podatkov«.

Poleg zgornjih informacij upoštevajte tudi, da se lahko pravna podlaga razlikuje, ker sodi obdelava v okvir turškega Zakona o varstvu osebnih podatkov št. 6698 (»KVKK«).

Zato bo pravna podlaga v skladu s posameznim namenom obdelave naslednja:

- izpolnjevanje osnovne storitve, ki jo zagotavljajo digitalne rešitve → pravno podlago predstavlja soglasje;
- uporaba osebnih podatkov za namene izboljšave izdelka → pravno podlago za to obdelavo predstavlja soglasje;
- uporaba osebnih podatkov za zakonsko predpisane namene → pravno podlago predstavlja sposobnost izpolnjevanja naših zakonskih obveznosti.

Poleg zgoraj navedenih informacij upoštevajte tudi, da imate v skladu s KVKK na voljo tudi pravice, navedene v nadaljevanju, in da lahko za izvajanje teh pravic stopite z nami v stik prek e-naslova turkey.kvkk@roche.com.

- a) Pravica do informacije o tem, ali so bili vaši osebni podatki obdelani
- b) Pravica do informacij o obdelavi, če so bili vaši podatki obdelani
- c) Pravica do informacij o namenu obdelave osebnih podatkov in o tem, ali se podatki uporabljajo v skladu z njihovim namenom
- ç) Pravica do informacij o tretjih osebah znotraj države ali v tujini, katerim so osebni podatki preneseni
- d) Pravica do popravka, če so obdelani osebni podatki nepopolni ali netočni
- e) Pravica do izbrisa ali uničenja osebnih podatkov
- f) Pravica do obveščanja tretjih oseb, katerim so bili osebni podatki preneseni, o dejanjih, izvedenih v skladu s točkama (d) in (e)
- g) Pravica do ugovora izvedbi kakršnega koli rezultata analize osebnih podatkov izključno prek avtomatiziranih sistemov, ki osebi povzroči škodo
- ğ) Pravica do odškodnine za škodo, ki je povzročena osebi zaradi nezakonite obdelave osebnih podatkov

11.27 Združeno kraljestvo

Če za vaše podatke velja Uredba GDPR ZK in/ali Zakon o varstvu podatkov iz leta 2018: predstavnik v Združenem kraljestvu je družba Roche Diagnostics Limited, Charles Avenue, Burgess Hill, West Sussex RH15 9RY, Združeno kraljestvo. burgesshill.dataprivacy@roche.com

11.28 Urugvaj

Če bivate v Urugvaju, vaše pravice in podatke ureja Zakon o varstvu podatkov št. 18.331, Odlok št. 414/09, čl. od 37 do 40 Zakona o proračunu št. 19.670 in Odlok št. 64/20

11.29 ZDA

Vaše pravice, če za vaše podatke veljajo zvezni zakoni Kalifornije in določenih drugih zveznih držav v ZDA Če bivate v Kaliforniji ali določenih drugih zveznih državah v ZDA, najdete opis teh pravic, ki so vam morda na voljo, v [Dopolnilni izjavi o varstvu podatkov za ZDA](#) Ta izjava o varstvu podatkov vsebuje informacije o tem, kako lahko stopite v stik z družbo Roche, če želite uveljavljati kakršne koli pravice, ki jih imate v skladu z veljavno zvezno zakonodajo.

